

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 114 (2007)

**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



<b>Baumwollproduktion – Südamerika rekordverdächtig</b>	<b>6</b>
2006/2007 wird die weltweite Produktion für Baumwolle auf 25,3 Mio. t geschätzt und liegt damit, vornehmlich dank besserer Erträge, um 670'000 t höher als in der vorherigen Saison	
<b>SeaCell – die Wellness-Faser</b>	<b>7</b>
Eine Reihe von Substanzen, die heute unter anderem in der Medizin Menschen wohl tun, kommen direkt aus dem Meer	
<b>TENCEL® – die Lösung für sensible Haut</b>	<b>9</b>
Immer mehr Menschen leiden unter empfindlicher Haut. Umweltverschmutzung und die Zunahme von Allergien erhöhen das Interesse an Alternativen zu herkömmlichen textilen Materialien	
<b>Innovation durch AEROpiecing Technologie</b>	<b>10</b>
Die neue AEROpiecing Ansetztechnologie der Rotorsspinnmaschine R40 verbessert massgeblich die Garnqualität von Rotorgarnen und damit die Qualität von daraus hergestellten Endprodukten	
<b>Viskosegarne und Autocoro-Strickgarne</b>	<b>12</b>
Mit neuen Paketen für Viskosefasern können Autocoro Spinnereien nun ganz besonders vom weltweiten Viskoseboom profitieren	
<b>OPTIMAX-Greiferwebmaschine – ein Ansporn für die Weber in vielerlei Hinsicht</b>	<b>14</b>
In der Woche vom 12. – 16. März 2007 präsentierte Picanol der Öffentlichkeit seine neueste Greiferwebmaschine, die OptiMax	
<b>4 fashionmakers</b>	<b>f49 – f52</b>
<b>Nähtreduzierte BHs und Simplex-Wäschestoffe</b>	<b>19</b>
Wenige Nähle bedeuten wenig Aufwand in der Konfektion und mehr Komfort beim Tragen	
<b>Schnell, leise &amp; easy to use – Optimierungen made by Malimo</b>	<b>21</b>
Das Nähwirken ist ein Verfahren zur Verfestigung von Fadenlagen, Vliesen oder flächiger Grundbahnen durch Maschenbildung	
<b>Saurer EmStudio V2.20 – ein weiterer Meilenstein in Richtung Total Solutions</b>	<b>23</b>
Die bewährte CAD/CAM-Stickerei-Software Saurer EmStudio liegt in ihrer neuesten Version vor: Stickern, Bohren, Lasern, Soutache und Pailletten werden nun vollumfänglich unterstützt	
<b>Hohensteiner Institute und Human Solutions kooperieren im Gemeinschaftsprojekt «SizeGERMANY»</b>	<b>25</b>
Mit Unterstützung von Bekleidungsindustrie, Bekleidungshandel und Verbänden starten die Hohensteiner Institute, Bönnigheim, zusammen mit der Human Solutions GmbH, Kaiserslautern, unter gemeinsamer Leitung die repräsentative Reihenmessung «SizeGERMANY»	

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT) Zürich **Sekretariat SVT:** c/o Gertsch Consulting, Postfach 1107, CH-4800 Zofingen, Telefon 062 751 26 39, Fax 062 751 26 37, E-Mail svt@mittex.ch, Internet www.mittex.ch, Postcheck 80-7280 **Gleichzeitig:** Organ der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten, Landessektion Schweiz **Redaktion:** Dr. Roland Seidl, Chefredaktor (RS) **Redaktionsadresse:** Redaktion «mittex», Postfach 355, CH-9630 Wattwil, Telefon 071 988 63 82, Natel 079 600 41 90, E-Mail redaktion@mittex.ch **Abonnement, Adressänderungen:** Sekretariat SVT, c/o Gertsch Consulting **Abonnementspreise:** Schweiz: jährlich CHF 46.-, Ausland EURO 60.- **Inserate:** ITS Mediaservice GmbH, Andreas A. Keller, Allmeindstr. 17, CH-8840 Einsiedeln, Telefon ++41 (0)55 422 38 30, Fax ++41 (0)55 422 38 31, E-Mail keller@its-mediaservice.com **Druck:** Sonderegger Druck AG, Marktstr. 26, CH-8570 Weinfelden **Layout:** ICS AG, Postfach, CH-9630 Wattwil, E-Mail: icsgawattwil@bluewin.ch, Der «mittex» 114. Jahrgang